



**МОНГОЛ УЛС, ЭСВАТИНИЙН ХААНТ УЛСЫН
ХООРОНД ДИПЛОМАТ ХАРИЛЦАА ТОГТООХ ТУХАЙ
ХАМТАРСАН АЛБАН МЭДЭЭ**

МОНГОЛ УЛС, ЭСВАТИНИЙН ХААНТ УЛС

Найрсаг харилцаа, хамтын ажиллагааг хөгжүүлэн бэхжүүлэх хоёр талын эрмэлзлийг удирдлага болгон,

Дипломат харилцаа тогтоох нь хоёр орны эрх ашигт нийцэж, олон улсын энх тайван, аюулгүй байдлыг цаашид бататган бэхжүүлнэ гэдэгт Улс итгэл төгс байж,

Нэгдсэн Үндэстний Байгууллагын Дүрэм болон 1961 оны 4 дүгээр сарын 18-ны өдрийн Венийн Конвенцийн холбогдох зарчим, хэм хэмжээг баримтлан,

Хамтарсан албан мэдээнд гарын үсэг зурсан өдрөөр дипломат харилцаа тогтоохоор тохиров.

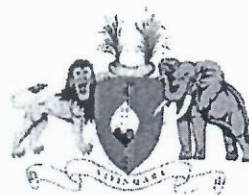
Дээр дурдсаныг нотолж, хоёр орны эрх бүхий байгууллагаас зохих эрх олгогдсон дараах төлөөлөгчид энэхүү Хамтарсан албан мэдээнд Нью-Йорк хотноо 2018 оны 11 дүгээр сарын 21-ний өдөр гарын үсэг зурав. Хамтарсан албан мэдээг монгол, англи хэлээр тус бүр хоёр эх хувь үйлдсэн бөгөөд эх бичвэрүүд нь адил хүчинтэй байна.

**МОНГОЛ УЛСЫН
ЗАСГИЙН ГАЗРЫГ ТӨЛӨӨЛЖ**

Монгол Улсаас НҮБ-ын дэргэд
суугаа Байнгын төлөөлөгч,
Онц бөгөөд Бүрэн эрхт
Элчин сайд Сүхээгийн Сүхболд

**ЭСВАТИНИЙН ХААНТ УЛСЫН
ЗАСГИЙН ГАЗРЫГ ТӨЛӨӨЛЖ**

Эсватинийн Хаант Улсаас НҮБ-ын дэргэд
суугаа Байнгын төлөөлөгч,
Онц бөгөөд Бүрэн эрхт
Элчин сайд Мелуси Мартин Масуку



JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN
MONGOLIA AND THE KINGDOM OF ESWATINI

MONGOLIA AND THE KINGDOM OF ESWATINI

Guided by mutual willingness to develop friendly, peaceful and cooperative relations in the diplomatic, political, economic, humanitarian and other fields,

Convinced that the establishment of diplomatic relations corresponds to the interest of both States and will further strengthen international peace and security,

In accordance with the principles and purposes of the United Nations Charter and the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18th April 1961;

Have agreed to establish diplomatic relations, as of the date of signature of this Joint Communiqué.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Government, have signed this Joint Communiqué, in New York on 21 November 2018, in duplicate, each in English and Mongolian, texts being equally authentic.

**FOR THE GOVERNMENT
OF MONGOLIA**

His Excellency **Mr. Sukhbold Sukhee**
Ambassador,
Permanent Representative of Mongolia
to the United Nations

**FOR THE GOVERNMENT
OF THE KINGDOM OF ESWATINI**

His Excellency **Mr. Melusi Martin Masuku**
Ambassador,
Permanent Representative of the Kingdom of
Eswatini to the United Nations



**МОНГОЛ УЛСЫН ИХ ХУРЛЫН
БАЙНГЫН ХОРООНЫ ХУРАЛДААНЫ
ТЭМДЭГЛЭЛ**

2013 оны 04 сарын 23 өдөр

Дугаар 09

Улаанбаатар хот

Аюулгүй байдал, гадаад бодлогын байнгын хорооны 2013 оны 4 дүгээр сарын 23-ны өдрийн хуралдааны тэмдэглэл:

Хэлэлцсэн нь: Монгол Улсаас НҮБ-ын гишүүн зарим улстай дипломат харилцаа тогтоох тухай Засгийн газрын саналыг зөвшилцөх

Шийдвэрлэсэн нь:

1.Монгол Улсаас Антигуа Барбуда Улс, Багамын Хамтын Нөхөрлөлийн Улс, Бүгд Найрамдах Барбадос Улс, Белиз Улс, Бүгд Найрамдах Ботсвана Улс, Бүгд Найрамдах Бурунди Улс, Бүгд Найрамдах Камерун Улс, Бүгд Найрамдах Чад Улс, Бүгд Найрамдах Жибути Улс, Экваторын Бүгд Найрамдах Гвиней Улс, Эритри Улс, Бүгд Найрамдах Габон Улс, Бүгд Найрамдах Гаити Улс, Бүгд Найрамдах Кирибати Улс, Маршаллын Арлуудын Бүгд Найрамдах Улс, Бүгд Найрамдах Маврики Улс, Бүгд Найрамдах Холбооны Микронез Улс, Бүгд Найрамдах Нигер Улс, Бүгд Найрамдах Палау Улс, Бүгд Найрамдах Руанда Улс, Сент Кристофер ба Невисийн Холбооны Улс, Сент Люси Улс, Бүгд Найрамдах Сьерра Леон Улс, Бүгд Найрамдах Суринам Улс, Свазиландын Хаант Улс, Бүгд Найрамдах Того Улс, Бүгд Найрамдах Тринидад ба Тобаго Улс, Бүгд Найрамдах Уганда Улс, Бүгд Найрамдах Вануату Улстай тус тус дипломат харилцаа тогтоох тухай Засгийн газрын саналыг Байнгын хорооны хуралдаанд оролцсон гишүүд санал нэгтэй дэмжиж, зөвшөөрөв.

2.Дээрх 29 улстай дипломат харилцаа тогтоох тухай албан мэдээнд гарын үсэг зурсан дарааллаар нь багцлан Улсын Их Хуралд өргөн мэдүүлэхээс гадна, дипломат харилцаа тогтоох тухай Улсын Их Хурлын тогтоолын төслийг улс тус бүрээр боловсруулан оруулж ирэх.

АЮУЛГҮЙ БАЙДАЛ, ГАДААД
БОДЛОГЫН БАЙНГЫН
ХОРООНЫ ДАРГА

БАЙНГЫН ХОРООНЫ
НАРИЙН БИЧГИЙН ДАРГА



Ц.ЦОЛМОН

С.ДУНЖИДМАА